

Jesus said, "The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field."

Matthew 13:24



Jesús propuso, "El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo."

Mateo 13:24

20° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO  
20th SUNDAY IN ORDINARY TIME

## ST. BRENDAN CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

8725 SW 32nd Street, Miami, FL 33165

Phone: (305) 221-0881 . Fax: (305) 226-6249 [www.stbrendanmiami.org](http://www.stbrendanmiami.org)

### Pastor

Rev. Miguel Sepúlveda

### Parochial Vicars

Rev. Warren Escalona Rev. Sergio Cabrera (Retired)

### Permanent Deacons

Rev. Mr. Edgar Kelly

Rev. Mr. Billy Lannon, (Retired)

### Elementary School / Escuela Elemental

(305) 221-2722

Mrs. Maria Cristina Capote-Alonso  
**Principal**

Mrs. Ileana Jardines  
**Assistant Principal**

Mrs. Michelle Hernandez  
**Director of Felix Varela Program**

### Office of Catechesis / Oficina de Catequesis

(305) 221-2861

Mr. Gerardo I. González  
**Director**

Mrs. Esmeralda Fernandez  
**Secretary**

CLASSES HAVE BEEN TEMPORARILY  
CANCELLED UNTIL FURTHER NOTICE  
LAS CLASES SE HAN CANCELADO HASTA  
NUEVO ADVISO

### RCIA / Catecumenado de Adultos

Mr. Miguel Massens  
**Coordinator**

CLASSES HAVE BEEN TEMPORARILY  
CANCELLED UNTIL FURTHER NOTICE  
LAS CLASES SE HAN CANCELADO HASTA  
NUEVO ADVISO

### Rectory Hours/Horario de la Rectoría

MON - FRI / LUN - VIE: 08:30 AM—12:00 PM

01:00 PM—05:00 PM

SATURDAY / SABADOS:

09:00 AM—12:00 PM

SUNDAYS / DOMINGOS:

CLOSED

### Mass Schedule (English)

Daily Mass:

Monday-Friday 7:00 AM

Sunday Vigil:

Saturdays 4:00 PM

Sundays:

11:00 AM

Saturday morning Mass at 7:00am will be celebrated without a congregation; but will be uploaded on YouTube.

El sábado por la mañana se celebrarán la misa a las 8:30 a.m. sin congregación, pero estarán listas en nuestro canal de YouTube.

### Horario de Misas (Español)

Misa Diaria:

Lunes-Viernes 8:30 AM, 7:00 PM

Sábados 8:30 AM

Vigilia del Domingo:

Sábados: 6:00 PM

Domingos:

8:30 AM

### Confessions / Confesiones 08/22/2020

Saturday - Sábados 11:00 AM—12:30 PM

Fr. Miguel Sepúlveda Fr. Warren Escalona

### Baptisms/Bautizos

Second Saturday of each month at 1:00 PM.

Contact Parish Office 6 weeks in advance.

Cuarto Sabado de cada mes a las 1:00 PM.

Contacte la Oficina Parroquial con 6 semanas de anticipación.

### Marriages/Matrimonios

Contact the Parish Office at least 6 months in advance.

Contacte la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación.



# WELCOME TO OUR COMMUNITY



## Monday, August 17th

**07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

Fr. Sergio Cabrera

**08:30 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

† Soledad Argeñal

**07:00 P.M.: Fr. Miguel Sepúlveda** (Misa Comunitaria)

## Tuesday, August 18th

**07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

Maria Elena Marín

**08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona**

† Manuel R. Serrano

**07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona** (Misa Comunitaria)

## Wednesday, August 19th

**07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

Students & Teachers of St. Brendan Elementary

**08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona**

Pacientes Del Covid-19

**07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona** (Misa Comunitaria)

## Thursday, August 20th

**07:00 A.M.: Fr. Warren Escalona**

† Msgr. Tomâs Marín

**08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona**

Health of Lissette Vasquez

**07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona** (Misa Comunitaria)

## Friday, August 21st

**07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

Health of Isa Gonzâlez

**08:30 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

Health of Francine Gonzalez

**07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona** (Misa Comunitaria)

## Saturday, August 22nd

**07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda** (Mass without congregation)

† Leonardo Rafael Aponte (Lenny)

**08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona** (Misa sin congregación)

† Leonardo Rafael Aponte (Lenny)

**04:00 P.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

† Catalina Albonetti

**06:00 P.M.: Fr. Warren Escalona**

† Jose Rubiera

## Sunday, August 23rd 21st Sunday in Ordinary Time

**08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona**

† Evo Borrazas

† Elsa Mendez Perez

**11:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda**

For our Parish

† Joe Trudeau

### LITURGICAL CALENDAR

#### READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

<b>Monday</b>	Ez 24:15-24; Dt 32:18-19, 20, 21; Mt 19:16-22
<b>Tuesday</b>	Ez 28:1-10; Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30
<b>Wednesday</b>	<b>Saint John Eudes, Priest</b> Ez 34:1-11; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mt 20:1-16
<b>Thursday</b>	<b>Memorial of Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church</b> Ez 36:23-28; Ps 51:12-13, 14-15, 18-19; Mt 22:1-14
<b>Friday</b>	<b>Memorial of Saint Pius X, Pope</b> Ez 37:1-14; Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Mt 22:34-40
<b>Saturday</b>	<b>Memorial of the Queenship of the Blessed Virgin Mary</b> Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14; Mt 23:1-12
<b>Sunday</b>	<b>Twenty-First Sunday in Ordinary Time</b> Is 22:19-23; Ps 138:1-2, 2-3, 6, 8; Rom 11:33 36; Mt 16:13-20



¿Cuál es el origen y el significado de la celebración litúrgica de María como reina? El 22 de agosto, la Iglesia Católica Romana celebra un monumento conmemorativo en honor de Queenship of Mary. Este monumento se coloca una octava, es decir, ocho días después de celebrar la Asunción de María al Cielo.

### SUNDAY COLLECTION COLECTA DE DOMINGO

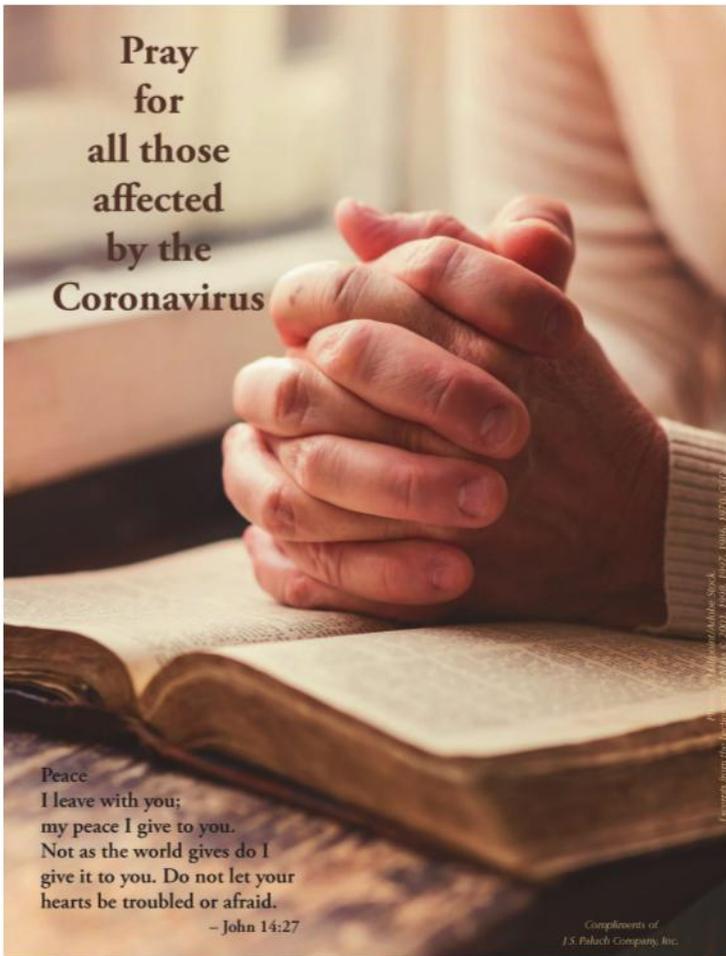
#### SATURDAY/SABADO: AUGUST 8th, 2020

4:00PM	.....	\$947.00
6:00 PM	.....	\$677.00

#### SUNDAY / DOMINGO: AUGUST 9th, 2020

8:30AM	.....	\$753.24
11:00AM	.....	\$424.20
Mail & Drop-Off	.....	\$4,568.00
2nd Collection	.....	\$7.00
On-line Giving	.....	\$1,517.30
<b>Total:</b>	.....	<b>\$ 8,886.74</b>

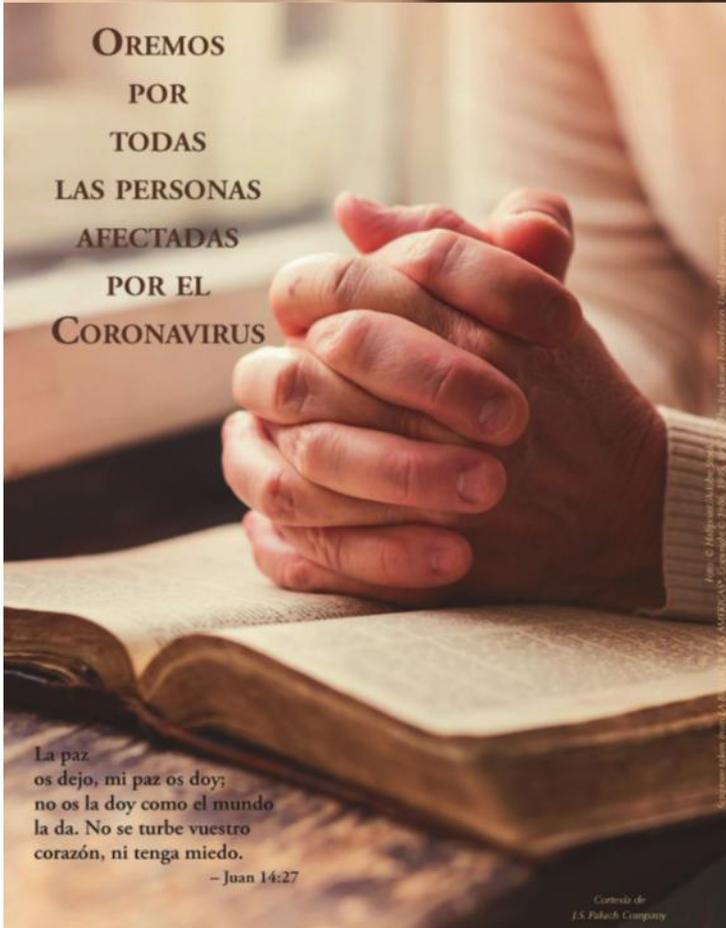
**Gracias Thank you**



Pray  
for  
all those  
affected  
by the  
Coronavirus

Peace  
I leave with you;  
my peace I give to you.  
Not as the world gives do I  
give it to you. Do not let your  
hearts be troubled or afraid.  
— John 14:27

Courtesy of  
J.S. Paluch Company, Inc.



OREMOS  
POR  
TODAS  
LAS PERSONAS  
AFECTADAS  
POR EL  
CORONAVIRUS

La paz  
os dejo, mi paz os doy;  
no os la doy como el mundo  
la da. No se turbe vuestro  
corazón, ni tenga miedo.  
— Juan 14:27

Cortésia de  
J.S. Paluch Company



**2020 ABCD Parish Report Summary**  
**Resumen del Informe Parroquial ABCD 2020**

Thank you for your participation in and support of the annual Archbishop’s Charity and Development Drive (ABCD). As we go through the year, our parish counts on the support of our community so that we can not only achieve our parish goal, but also so that we can unite as a Catholic community to serve those in need.

*Gracias por su participación y apoyo a la Campaña Anual de La Caridad y el Desarrollo del Arzobispo (ABCD). A medida que pasamos el año, nuestra parroquia cuenta con el apoyo de nuestra comunidad para que no sólo podamos lograr nuestro objetivo parroquial, sino también para que podamos unirnos como comunidad católica para servir a los necesitados.*

If you have made a pledge, thank you for your continued generosity to fulfill that pledge. If you have yet to make a gift, please consider making a gift to the ABCD today! Below is a summary of our parish’s 2020 ABCD performance:

*Si usted ha hecho una promesa, gracias por su generosidad continua para cumplir con esa promesa. Si usted todavía tiene que hacer un regalo, por favor considere hacer un regalo a la ABCD hoy! A continuación se presenta un resumen de la actuación de nuestra parroquia en 2020 en ABCD:*

PARISH GOAL/Meta de la Parroquia:	\$156,523.00
AMOUNT PLEDGED/Cantidad Prometida:	<u>\$153,660.21</u>
REMAINING BALANCE/Saldo Restante:	<u>\$ 1,862.79</u>

Through your generous support, we serve hundreds of thousands of individuals and families in our Archdiocese through outreach, formation, evangelization and worship. Thank you for mirroring the love of Christ through your generosity!

*A través de su generoso apoyo, servimos a cientos de miles de personas y familias en nuestra Arquidiócesis a través de la divulgación, la formación, la evangelización y la adoración. ¡Gracias por reflejar el amor de Cristo a través de tu generosidad!*



St. Bernard (1090-1153) was born near Dijon and died in Clairvaux, France. He was of a noble family and received a careful education in his youth. With his father, brother and thirty noblemen he entered the Benedictine monastery of Citeaux.

San Bernardo (1090-1153) nació cerca de Dijon y murió en Clairvaux, Francia. Era de una familia noble y recibió una educación cuidadosa en su juventud. Con su padre, hermano y treinta nobles ingresó al monasterio benedictino de Citeaux.

Two years later he led a group of monks to establish a house at Clairvaux, and became its abbot. The monastic rule which he perfected at Clairvaux became the model for 163 monasteries of the Cistercian reform.

Dos años más tarde, dirigió un grupo de monjes para establecer una casa en Clairvaux, y se convirtió en su abad. La regla monástica que perfeccionó en Clairvaux se convirtió en el modelo de 163 monasterios de la reforma cisterciense.

He was a theologian, poet, orator, and writer. He is sometimes considered as a Father of the Church.

Fue teólogo, poeta, orador y escritor. A veces es considerado como un padre de la Iglesia.

16 DE AGOSTO DE 2020

*Mujer,  
¡qué grande  
es tu fe!*

MATEO 15:28

VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

A liturgy card for August 16, 2020. It features a photograph of a woman in a white robe holding the hand of Jesus, who is also in a white robe. The background is a soft-focus outdoor setting. The text is in Spanish, including the date, a quote from Matthew 15:28, and the name of the Sunday.

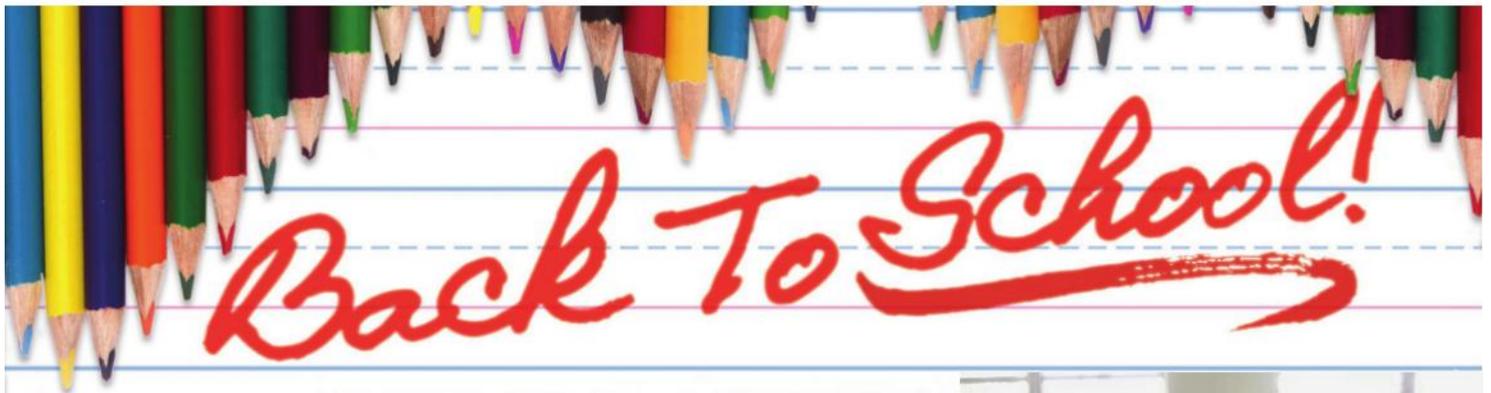
AUGUST 16, 2020

*O woman,  
great is  
your faith!*

MATTHEW 15:28

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A liturgy card for August 16, 2020. It features a photograph of a woman in a white robe holding the hand of Jesus, who is also in a white robe. The background is a soft-focus outdoor setting. The text is in English, including the date, a quote from Matthew 15:28, and the name of the Sunday.



If you are  
willing to listen,  
you can learn;  
if you pay  
attention,  
you can be  
instructed.  
Sirach 6:33



### A PRAYER FOR OUR TEACHERS

DEAR GOD,  
THANK YOU FOR THE AMAZING TEACHERS  
WHO HAVE GIVEN THEIR LIVES  
TO SERVE OUR CHILDREN.  
AS THEY PREPARE FOR THE NEW YEAR,  
FILL THEM WITH STRENGTH TO LEAD,  
GRACE TO GUIDE AND HOPE TO THRIVE  
IN THEIR CLASSROOM.  
BLESS THEM BEYOND MEASURE  
FOR THEIR WILLINGNESS  
TO POUR INTO THE NEXT  
GENERATION THROUGH EDUCATION. AMEN



Desks



Tables



“The Rosary is the most beautiful and the most rich in graces of all prayers; it is the prayer that touches most the Heart of the Mother of God...and if you wish peace to reign in your homes, recite the family Rosary.” ...

“Holy Communion is the shortest and safest way to heaven.”

**Pope Pius X**



“El rosario es el más bello y el más rico. en gracias de todas las oraciones; es la oración que toca más el Corazón de la Madre de Dios ... y si lo deseas paz para reinar en sus hogares, recite el Rosario familiar ”. ...

“La Sagrada Comunión es la más corta y camino más seguro al cielo ”.

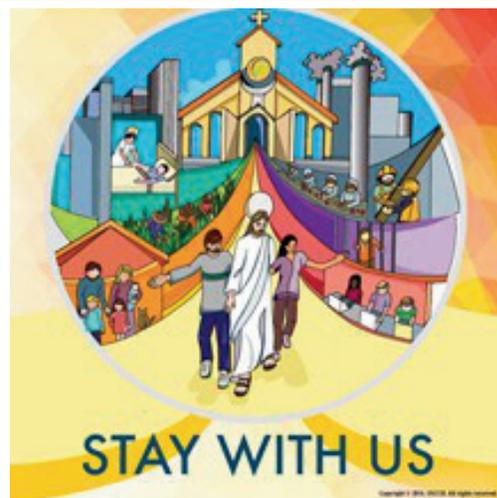
**Papa Pio X**

### **Faith Formation Classes for Children & Adolescents**

Registration is open from August 24-30 for children and adolescents in 1st grade to 12th grade in high school for First Communion, Confirmation, and Ongoing Faith Formation. Registration will not be accepted without the student’s birth certificate and certificates of the sacraments celebrated.

### **Clases de Formación de Fe para Niños, Niñas y Adolescentes**

La matrícula estará abierta desde el 24 al 30 de agosto para niños, niñas y adolescentes del primer grado a cuarto año de escuela secundaria (High School) para la Primera Comunión, Confirmación, y Continua Formación de Fe. La matrícula no será aceptada sin el certificado de nacimiento y los certificados de los sacramentos celebrados del alumno (a).



### **Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)**

Are you someone or do you know someone who has expressed an interest in becoming Catholic? Is not baptized, or was baptized, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist? Here is an opportunity for adults and young adults to come together to learn more about our faith. Sessions focus on the teachings and experience of Church and prepare individuals to celebrate the Sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist during the Easter season. Registration is August 24-30.

### **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)**

Ha expresado su interés en ser católico? No fue bautizado, o fue bautizado, pero no ha celebrado los sacramentos de confirmación y Eucaristía? Esta es una oportunidad para que los adultos y jóvenes adultos se reúnan para aprender más acerca de nuestra fe. Las sesiones se enfocan en las enseñanzas y la experiencia de la iglesia y preparan a los individuos para celebrar los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía durante la temporada de Pascua. La matrícula estará abierta desde el 24 al 30 de agosto.



Archidiócesis de Miami

Donación Planificada

Usted puede tener una influencia perpetua en la vida de las familias en nuestra parroquia. Comuníquese con la Oficina de Donaciones Planificadas para obtener más información 305.762.1112.

Mayordomía

*"Dios no ve lo que el hombre ve, porque el hombre ve la apariencia, pero el Señor mira al corazón".*  
 (1Samuel 16:7)

¿Con qué frecuencia invertimos nuestro tiempo, talento y tesoro en crear una apariencia que sea intrascendente para Dios? Nos esforzamos por impresionar con nuestra ropa, hogar, carreras, posesiones, automóviles y otras marcas de distinción. Pero ninguna de estas ilusiones de grandeza impresionará a Dios. En su lugar, mirará en nuestro corazón para ver cuánto lo amamos, cuánto amamos a los demás y cómo usamos el don que nos dio de nuestro tiempo, talento y tesoro aquí en la tierra.



Archdiocese of Miami

Planned Giving

You can have an everlasting influence on the lives of families in our parish. Please contact the Office of Planned Giving for more information 305.762.1112.

Stewardship

*"Not as man sees does God see, because man sees the appearance, but the Lord looks into the heart."*  
 (1Samuel 16:7)

How often do we invest our time, talent, and treasure in creating an appearance that is inconsequential to God? We strive to impress with our clothing, home, careers, possessions, cars, and other marks of distinction. But none of these illusions of greatness will impress God. Instead, He will look into our hearts to see how much we loved Him, how much we loved others and how we used the gift He gave us of our time, talent, and treasure here on earth.

**The Palace Family of Senior Living Communities**

- Independent Living
- Assisted Living
- Nursing & Rehabilitation
- Memory Care
- Home Health



*Serving South Florida for over 35 years*

**305.271.2220**  
[www.ThePalace.org](http://www.ThePalace.org)

**ALL PRO CLAIMS ADJUSTERS**  
 WATER | FIRE | DISASTER

- Insurance Claims (Residential/Commercial)  
*Reclamaciones de Seguro*
- Hurricane Damage  
*Daños de Huracán*
- Fire /Vandalism  
*Fuego /Vandalismo*
- Water Damage (A/C, Cast Iron Pipes, Sewage Back-up, Mold)  
*Daños por Inundación*
- Reclamaciones de Seguro de Propiedad\*
- *Hablamos Español*

**Call us today for a free inspection!**  
*Refer to the "church ad" when you call.*

**Giovanni Bango - All Pro Claims Adjusters**  
**305.707.8451 | [www.allproadjusters.com](http://www.allproadjusters.com)**



**The App for Catholic Life Every Day**

[www.myParishApp.com](http://www.myParishApp.com)




**Your Church is closer than you think...**

Mass Times • Bulletins  
 Directions • Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.



**OUR LADY OF MERCY**  
(305) 592-0521

**OUR LADY QUEEN OF HEAVEN**  
(954) 972-1234

Catholic Cemeteries  
of the Archdiocese of Miami  
*Keeping Faith and Traditions*

**REAL. LOCAL. SAVINGS.**



**(305) 595-2911**  
8514 Southwest 8th Street

**GEICO MIAMI**

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or all GEICO companies. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, D.C. 20076, a Berkshire Hathaway Inc. subsidiary. GEICO Gecko image © 1995-2015. © 2015 GEICO

**Gonzalo Perez, Jr., P.A.**  
Abogados  
Real Estate, Bancarrota, Litigio Civil, Empleo,  
Testamentos, Negocios, Corporaciones  
7915 Coral Way, Miami, FL 33155  
305-265-8228



**Cremation space, urn liner,  
and cemetery service from  
\$950.00**

Ground lots, Mausoleums, and Niches  
available at Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street  
Miami, FL 33134  
**305.446.7625**

**DELACALLE**  
MEDICAL & DENTAL CENTER  
Duty, Loyalty & Care

**786-360-4219**

**Free Dental Checkup**  
(Tailored X-Ray Series and Oral Examination & Treatment Plan)

[www.DelacalleMedicalCenter.com](http://www.DelacalleMedicalCenter.com)  
10775 SW 56 St • Miami, FL 33165

**VEN Y PRUEBA PANNA EN FLAGLER!**  
AREPAS • TOSTONES • ENSALADAS • BAKERY • CAFE Y MUCHO MAS.

**\$3.00 OFF**  
PRESENTANDO ESTE CUPÓN

**PANNA**  
NEW LATINO FOOD

**FOUNTAIN SQUARE PLAZA 305.600.0202**  
**10071 W FLAGLER STREET SUITE C-120 MIAMI, FL 33174**

Oferta válida para compras mayores de \$50 en PANNA Fountain Square presentando este cupón. No válido para pedidos a domicilio o en línea. Un descuento por día, por cliente. No se puede combinar con otras ofertas o cupones. Oferta sujeta a cambios sin previo aviso. Vence el 30/7/2019.

[www.myPANNA.com](http://www.myPANNA.com)  
f t g @pannafountainsquare

**Insurance Claim? Property Damage?**



**WE CAN HELP!**  
CALL US FOR A FREE CONSULTATION!



**305.424.8660**  
**ProactiveAdjusters.com**  
**RENE ESPINOSA**  
Parishioner / Public Adjuster

# P234789

**EWTN.COM/radio**

**EWTN** Global Catholic Radio  
TUNE IN

**catholicmatch**  
Florida  
CatholicMatch.com/goFL

**UNIFORMS**  
MEDICAL • SCHOOL • WORK • SHOES

**305-261-8160**  
[WWW.LRUNIFORMS.COM](http://WWW.LRUNIFORMS.COM)

**8591 CORAL WAY MIAMI, FL 33155**  
**13778 SW 152 ST MIAMI, FL 33177**

**SAPRIL TUTORING** 786-899-0365  
305-968-6364

ACROSS FROM FIU  
1405 SW 107th Ave, St. 205c

**¡Ofrecemos Tutoría en Español!**

- Private 1-on-1 Programs
- SAT & ACT Prep Programs
- Free Diagnostic Exams
- High School & Middle School Subject Specific Tutoring
- College & Grad School Test Prep
- Free Group Sessions

**\$50 REFERRAL DISCOUNTS - SIGN UP A FAMILY OR FRIEND FOR 20% GROUP DISCOUNT**

**BUYING OR SELLING IN MIAMI, FL**  
The perfect real estate professionals whether you're putting your home on the market or looking for your dream home. Give us a call!

**BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices EWM Realty**

**Carlos A. Flores • 305.761.9812**  
flores.c@ewm.com  
carlosflores.ewm.com

**Juan E. Flores • 305.494.3101**  
flores.j@ewm.com  
juanflores.ewm.com

**Attorney Michael R. Seward, Esq.**  
35 Years of Experience

**PROPERTY INSURANCE CLAIMS**

- Water
- Fire
- Wind
- Hurricane
- Vandalism

**ENGLISH: (786) 512-7981**  
**SPANISH: (305) 412-9086**

**NO RECOVERY, NO FEE • FREE CONSULTATION & EVALUATION**

